

Umstehendes Bild zeigt Ihnen unser
Hochleistungsmodell,

die
ganzautomatische

Flach-Bronzier-Maschine

„Kohma“

Sie bietet die Vereinigung von drei
Arbeitsleistungen:

1. die automatische Bogenzuführung von der Presse zur Bronziermaschine,
2. die Arbeit der Bronziemaschine vom Auftragen bis zum Auslegen,
3. Das Stapeln der Bogen zur sofortigen Weiterverarbeitung.

Wir garantieren:

Sorgfältigste Bogenzuführung
Sparsamsten Bronzeverbrauch
Tadelloseste Verreibung
== Hochglanzflächen ==
Restlose Abstaubung
Vollständige Staubfreiheit
Genau geordnetes Stapeln der Bogen.

Leistung:

Stündlich je nach Gangart:
600—3000
laufende Meter.

Le cliché du verso représente

la „Kohma“
machine à bronzer à plat,
automatique, notre modèle à
grand rendement.

Elle réunit les 3 opérations suivantes:

- I. le transport automatique des feuilles de la presse à la bronzeuse,
- II. le bronzage proprement dit, depuis l'application du bronze jusqu'à la sortie des feuilles,
- III. l'empliage des feuilles pour les manipulations ultérieures.

Nous garantissons:

Une arrivée régulière des feuilles
Une consommation réduite de bronze
Une répartition irréprochable du bronze
== Aplats extra-brillants ==
Un époussetage parfait
Une absence absolue de poussière
Un empliage uniforme des feuilles.

Rendement:

par heure, selon les vitesses:
600 à 3000 mètres.

The illustration overleaf shows our

High Speed Model, viz
The Fully Automatic Flat
Bronzing Machine

„Kohma“

It embodies three distinct combina-

- tions, thereby eliminating labour,
1. The Automatic Sheet Feed from Press, direct to the Bronzing Machine,
 2. The bronzing of the sheet from Feed to Delivery,
 3. The stacking of the sheets ready for immediate use.

We guarantee:

Perfectly accurate feed
Greatest economy in use of bronze
Faultless burnishing
== Highly glazed surfaces ==
Continuous Dustig off
Absolute Dust Proof
Perfect stacking of sheets.

OUTPUT:

600—3000 running Metres per hour,
according to the Speed of the Printing Machine.

El grabado estampado a la vuelta

muestra nuestro modelo
de gran producción,
la máquina bronceadora
plana Kohma

completamente

automática

La misma ofrece la unión de tres

- operaciones:
- I. la introducción automática de las hojas desde la máquina impresora en la máquina bronceadora,
 - II. la labor de la máquina bronceadora desde el bronceado hasta la salida de las hojas,
 - III. el apilamiento de las hojas para su manipulación sucesiva inmediata.

Garantizamos:

La introducción más perfecta de las hojas
La mayor economía en el gasto de purpurina
Una distribución irreprochable
== Bronceado con gran brillo ==
Despolvado sin que queden residuos
Ausencia absoluta de polvo
Apilamiento de las hojas exactamente ordenado.

Producción:

en una hora, según la velocidad de marcha:
600 a 3000
metros lineales.